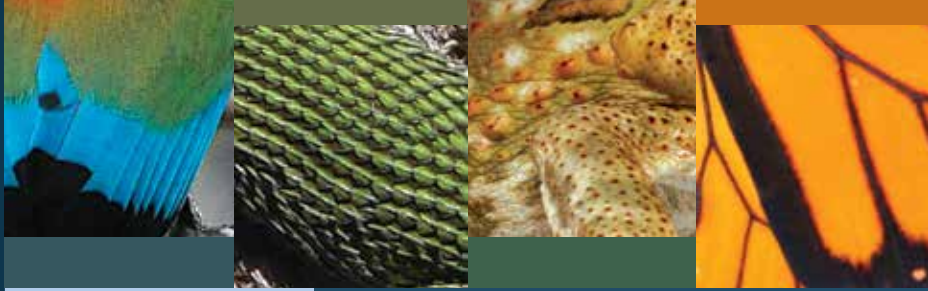


Guía de fauna

de la Reserva Natural Tisey - Estanzuela

Guide to the fauna

of Tisey - Estanzuela



Aves Birds



1 **Gavilán Chapulinero**
Roadside Hawk
2 **Paloma Aliblanca**
White-Winged Dove
3 **Perico Frentinaranja**
Orange-fronted Parakeet



4 **Garrapatero Común**
Groove-billed Ani
5 **Colibrí Canela**
Cinnamon Hummingbird
6 **Colibrí Violáceo**
Violet Sabrewing
7 **Guardabarranco Común**
Turquoise-browed Motmot



8 **Carpintero Careto**
Acorn Woodpecker
9 **Güis Común**
Great Kiskadee
10 **Urraca**
White-throated Magpie Jay
11 **Saltipiñuela**
Rufous-naped Wren



12 **Reinita Andarina**
Ovenbird
13 **Reinita Pechinegra**
Golden-cheeked Warbler
14 **Reinita Cabecicastaña**
Rufous-capped Warbler
15 **Saltón Gorgiamarillo**
White-naped Brush Finch



16 **Zanate o Clarinero**
Great-tailed Grackle

Mariposas Butterflies



HESPERIDAE — **NYMPHALIDAE**
1 **Urbanus belli**
2 **Anartia fatima**
3 **Biblis hyperia**
4 **Chlosyne lacinia**
5 **Danaus plexippus**
6 **Dircenna chiriquensis**



PAPILIONIDAE — **PIERIDAE** — **RIODINIDAE**
7 **Dynamine theseus**
8 **Junonia evarete**
9 **Heraclides thoas**
10 **Eurema daira**
11 **Eurema proterpia**
12 **Leptophobia aripa**
13 **Lasaia agesilas**

Reptiles Reptiles



1 **Culebra Ojo de Gato**
Banded Cat-eyed Snake
2 **Serpiente Ranera**
Mexican Ribbon Snake



3 **Pichete Común**
Copper Anole
4 **Lagartija Pintada**
Rainbow Ameiva
5 **Pichete Verde**
Emerald Swift

Anfibios Amphibians



1 **Sapo Común**
Cane Toad
2 **Rana Arbórea Común**
Baudin's Tree Frog



3 **Rana Sonora**
Mahogany Tree Frog
4 **Rana Saltadora Leopardo**
Forrer's Grass Frog

Más información
More Information

Aves Birds

1 Gavilán Chapulinero
Roadside Hawk
Buteo magnirostris – Accipitridae
Largo/Length 38 cm
Peso/Weight 290 g
Residente de México a Argentina, común en zonas con árboles esparcidos, caza insectos grandes, reptiles y mamíferos pequeños.
Resident, Mexico to Argentina, common in areas with scattered trees, hunts large insects, reptiles and small mammals.
Photo: Dario Sanches

5 Colibrí Canela
Cinnamon Hummingbird
Amazilia rutila – Trochidae
Largo/Length 10 cm
Peso/Weight 5 g
Residente en Centroamérica, solitario y territorial, se encuentra en bosques secos, matorrales, y áreas perturbadas, come néctar de flores e insectos pequeños.
Resident in Central America, solitary and territorial, found in dry forest, shrublands, and disturbed areas, feeds on nectar and small insects.
Photo: Erik Terdal

9 Güis Común
Great Kiskadee
Pitangus sulphuratus – Tyrannidae
Largo/Length 21-27 cm
Peso/Weight 52-68 g
Residente, común por toda Latinoamérica, solitario o en pareja, come insectos, reptiles pequeños, lombrices y otros animales.
Resident, common throughout Latin America, solitary or in pairs, eats insects, small reptiles, worms, and other animals.
Photo: Carlos Castellano

13 Reinita Pechinegra
Golden-cheeked Warbler
Dendroica chrysoparia – Parulidae
Largo/Length 12-13 cm
Peso/Weight 7-15 g
Migratoria, se anida en Texas y pasa el invierno en los bosques pino-roble de Centroamérica donde busca insectos en manadas grandes con otras especies de reinitas. En peligro de extinción.
Migratory, nests in Texas and passes winter months in pine-oak forest of Central America where it forages for insects in mixed species flocks. Endangered. Photo: Steve Maslowski

2 Paloma Aliblanca
White-Winged Dove
Zenaida asiatica – Columbidae
Largo/Length 27 cm
Peso/Weight 145 g
Población residente y migratoria, social, distribuida por toda Centroamérica. Come frutos, semillas, y granos en una gran variedad de hábitats.
Resident and migratory, social, found throughout Central America. Eat fruits, seeds, and grains in a variety of habitats.
Photo: Isidro Vila Verde

6 Colibrí Violáceo
Violet Sabrewing
Campylopterus hemileucurus
Largo/Length 15 cm
Peso/Weight 9-11 g
Residente de Centroamérica, en sotobosques, áreas intervenidas y zonas agrícolas, donde come néctar de flores, vive solitario o en grupos.
Resident of Central America, in scrub, disturbed, and agricultural areas, feeds on flower nectar, singly or in groups.
Photo: Mike Baird

10 Urraca
White-throated Magpie Jay
Calocitta formosa – Corvidae
Largo/Length 46 cm
Peso/Weight 205 g
Residente de Centroamérica; común. Social en bandadas, omnívoro, con vocalización escandalosa y variada.
Resident of Central America, common. Social, in flocks, omnivorous, with varied and noisy vocalizations.
Photo: Dominik Hofer

14 Reinita Cabecicastaña
Rufous-capped Warbler
Basileuterus rufifrons – Parulidae
Largo/Length 12.5 cm
Peso/Weight 11.5 g
Residente de México hasta Venezuela, en bosques no muy densos, en pareja, forrajea insectos, arañas y frutos a un ritmo lento.
Resident, Mexico to Venezuela, found in sparse forest, in pairs, forages at a slow pace for insects, spiders, and fruits.
Photo: Jerry Oldenettel

3 Perico Frentinaranja
Orange-fronted Parakeet
Aratinga canicularis – Psittacidae
Largo/Length 23 cm
Peso/Weight 80g
Residente en el Pacífico de Centroamérica, social, sobresale en una variedad de ambientes. Come frutos, semillas y flores.
Resident of Pacific Central America, social, conspicuous in a variety of habitats. Eat fruits, seeds, and flowers.
Photo: C Wood

7 Guardabarranco Común
Turquoise-browed Motmot
Eumomota superciliosa
– Momotidae
Largo/Length 34 cm
Peso/Weight 65 g
Residente en Centroamérica, solitario o en pareja, común en laderas y bajuras del Pacífico. Caza insectos, arañas, lagartijas, y culebras pequeñas.
Resident of Central America, solitary or in pairs, common throughout the Pacific. Hunts insects, spiders, lizards, and small snakes.
Photo: Jerry Oldenettel

11 Saltipiuuela
Rufous-naped Wren
Campylorhynchus rufinucha
– Troglodytidae
Largo/Length 17 cm
Peso/Weight 36 g
Residente del Pacífico de Centroamérica, muy activa y social en grupos de 2-5, en bosque abierto o matorral donde come insectos y arañas.
Resident of the Pacific of Central America, very active and social in groups of 2-5, in open forest or shrubby areas, feed on insects and spiders.
Photo: Jerry Oldenettel

15 Saltón Gorgiamarillo
White-naped Brush Finch
Atlapetes albinucha – Emberizidae
Largo/Length 17 cm
Peso/Weight 33 g
Residente común de Centroamérica, social, en matorrales, crecimiento secundario, bordes de bosques, come insectos, arañas, y semillas.
Resident of Central America, common, social, in thickets, secondary growth, forest borders, eats insects, spiders, and seeds.
Photo: Francesco Veronesi

4 Garrapatero Común
Groove-billed Ani
Crotophaga sulcirostris – Cuculidae
Largo/Length 30 cm
Peso/Weight 70-80 g
Residente por toda Latinoamérica, social, común en áreas perturbadas donde forrajea en el suelo buscando insectos, lagartijas y frutos.
Resident throughout Latin America, social, common in disturbed areas where they forage on the ground for insects, lizards, and fruits.
Photo: Don Faulkner

8 Carpintero Careto
Acorn Woodpecker
Melanerpes formicivorus – Picidae
Largo/Length 21 cm
Peso/Weight 85 g
Residente desde E.E.U.U. hasta Colombia, grupos de 3-6 individuos, se encuentra en bosques de montañas donde come semillas de roble e insectos.
Resident, U.S. to Colombia, groups of 3-6 individuals, found in montane forest where they eat acorns and insects.
Photo: Dmitry Mozherin

12 Reinita Andarina
Ovenbird
Seiurus aurocapilla – Parulidae
Largo/Length 14 cm
Peso/Weight 18 g
Migratoria, se reproduce en Norteamérica y pasa el invierno en Centroamérica y el Caribe en áreas perturbadas, solitaria, come insectos y arañas.
Migratory, breeds in North America, winters in Central America and Caribbean in disturbed areas, solitary, eats insects and spiders.
Photo: Kenneth Cole Schneider

16 Zanate o Clarinero
Great-tailed Grackle
Quiscalus mexicanus – Icteridae
Largo/Length 33-43 cm
Peso/Weight 125-230 g
Residente, común en toda Centroamérica, come frutos, semillas e invertebrados. Social, vocalización cacofónica.
Resident, common throughout Central America, eats fruits, seeds, and invertebrates. Social, cacophonous vocalizations.
Photo: Maris Pukitis

Anfibios Amphibians

1 Sapo Común
Cane Toad
Rhombophryne – Bufonidae
Largo/Length 10-15 cm
Peso/Weight 1.2 kg
Originario de Centro y Suramérica, nocturno, terrestre, abundante, un cazador agresivo y voraz de insectos y animales pequeños.
Native to Central and South America, nocturnal, terrestrial, abundant, an aggressive and voracious hunter of insects and small animals.
Photo: Brian Gratwicke

2 Rana Arbórea Común
Baudin's Tree Frog
Smilisca baudinii – Hylidae
Largo/Length 4.5-8 cm
Peso/Weight 1.2 kg
Residente desde Texas hasta Costa Rica, nocturna, arborea, activa durante la época lluviosa en varios ambientes, se alimenta de insectos.
Texas to Costa Rica, nocturnal, arboreal, active during the rainy season in various habitats, feeds on insects.
Photo: Javier Sunyer

3 Rana Sonora
Mahogany Tree Frog
Tlalochyla loquax – Hylidae
Largo/Length 3.8-4.7 cm
Residente desde Guatemala hasta Costa Rica, en bosques húmedos, activo en la época lluviosa, nocturna, se alimenta de pequeños y medianos insectos.
Guatemala to Costa Rica, in humid forests, active during the rainy season, nocturnal, feeds on small and medium insects.
Photo: Javier Sunyer

4 Rana Saltadora Leopardo
Ferrer's Grass Frog
Lithobates ferrerii – Ranidae
Largo/Length 6-11 cm
Vertiente Pacífico, México a Costa Rica, en bosque seco tropical y secundario, emerge durante las lluvias, cazadora voraz, se alimenta de artrópodos.
Pacific slope of Mexico to Costa Rica, in tropical dry and secondary forest, emerges during rains, voracious predator of arthropods.
Photo: Javier Sunyer

Reptiles Reptiles

1 Culebra Ojo de Gato
Banded Cat-eyed Snake
Leptodeira annulata – Colubridae
Largo/Length 75 cm
Terrestre, normalmente nocturna, se alimenta principalmente de anfibios y reptiles, levemente venenosa.
Terrestrial, mainly nocturnal, feeds principally on amphibians and reptiles, slightly venomous.
Photo: Joe Townsend

2 Serpiente Ranera
Mexican Ribbon Snake
Thamnophis proximus rutilioris
– Colubridae
Largo/Length 90-120 cm
Terrestre, semiacuática, siempre se encuentra cerca de cuerpos de agua, activa por las noches, caza ranas, renacuajos y peces.
Terrestrial, semiaquatic, always found near bodies of water, nocturnal, hunts frogs, tadpoles, and fish.
Photo: Todd Pierson

3 Pichete Común
Rose-bellied Lizard
Sceloporus variabilis
– Phrynosomatidae
Largo/Length 9-14 cm
Peso/Weight 1.2 kg
De Texas a Costa Rica, diurno, semiarbóreo, una de las lagartijas más comunes del país. Come principalmente insectos.
Texas to Costa Rica, diurnal, semi-arboreal, one of the country's most common lizards. Feeds mainly on insects.
Photo: Matthew High

4 Lagartija Pintada
Rainbow Ameiva
Ameiva undulata – Teiidae
Largo/Length 13 cm
Peso/Weight 1.2 kg
Centroamérica, terrestre, diurna, común en bosque seco y áreas abiertas. Se alimenta de pequeños y medianos artrópodos.
Central America, terrestrial, diurnal, common in dry forest and open areas. Feeds on small and medium arthropods.
Photo: Alan Dahl

5 Pichete Verde
Emerald Swift
Sceloporus malachiticus
– Phrynosomatidae
Largo/Length 15-20 cm
Peso/Weight 1.2 kg
Centroamérica, en bosques y áreas abiertas, diurnos y arbóricolas, cazan insectos por la mañana y pasan el día soleándose.
Central America, in forests and more open areas, diurnal and arboreal. Feeds on insects in the mornings, passes afternoons sunning itself.
Photo: Gail Hampshire

Mariposas Butterflies

Urbanus belli • Photo: Eric Van Den Bergh
Anartia fatima • Photo: Christine and John Fournier
Biblis hyperia • Photo: Eric Van Den Bergh
Chlosyne lacina • Photo: Eric Van Den Bergh
Danaus plexippus • Photo: Arthur Chapman

Dircenna chiriensis • Photo: Eric Van Den Bergh
Dynamine thesuis • Photo: Eric Van Den Bergh
Junonia evarete • Photo: Eric Van Den Bergh
Heraclides thoas • Photo: Mauricio Mercadante
Eurema daira • Photo: Bill Bouton

Eurema proterpia • Photo: Jerry Oldenettel
Leptophobia aripa • Photo: Jerry Oldenettel
Lasaia agestis • Photo: Eric Van Den Bergh

Esta guía se realizó con el apoyo del Gobierno y Pueblo de los Estados Unidos a través de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) bajo el Programa de Conservación y Turismo Sostenible.

PASO PACÍFICO
Making connections for conservation

Email: info@pasopacifico.org
USA: PO Box 1244 • Ventura, CA 93002-1244 • Teléfono: 1-805-643-7044
Nicaragua: Carretera a Masaya Km 12.4 Residencial Villas del Prado, Casa No. 7
Managua, Nicaragua • Teléfono: +505-2279-8423 or +505-2279-7072